

OR A MARINA DE GUERRA BRITÁNICA EN LAS COSTAS ALEMANAS

A LAS 4 DE LA MAÑANA DE AYER EL MINISTERIO DE GUERRA FRANCES PUBLICO EL PRIMER COMUNICADO SOBRE LAS OPERACIONES BELICAS. — DICE: "COMUNICADO Nº 1. EN LAS HORAS DE LA MADRUGADA DEL DIA 4 DE SETIEMBRE LAS FUERZAS DE TIERRA, EN EL MAR Y EN EL AIRE INICIARON SUS OPERACIONES". — DECLARARON LA GUERRA A ALEMANIA LOS GOBIERNOS DE AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDIA. — ESLOVAQUIA PELEARA AL LADO DE ALEMANIA, SEGUN LO COMUNICO AL GOBIERNO DE VARSOVIA. — LOS INTERESES ANGLO-FRANCESES EN BERLIN ESTARAN A CARGO DE LA EMBAJADA N ORTEAMERICANA



VON BRAUCHITSCH, Jefe del Estado Mayor Aleman.

Grandes contingentes de extranjeros se alistaron para participar en el conflicto armado; y Rusia, por su parte, anuncia que observará neutralidad. — En Inglaterra y Estados Unidos produjo enorme indignación el hundimiento del barco "Athena". — La prensa británica ataca severamente a Hitler, diciendo que la civilización está en peligro

LONDRES, 4. UP.— Desde el momento en que la Gran Bretaña declaró que existía un estado de guerra con Alemania las unidades de la flota estacionaron el cerco alrededor de las costas del Reich, declaró un vocero del almirantazgo ayer a la United Press, y de ahora en adelante ningún barco alemán podrá surcar los mares.

VARSOVIA, 4.— Todos los checos que abandonaron su país y huyeron a Polonia en el momento en que Alemania ocupó las provincias de Bohemia y Moravia ahora convertidas en un protectorado se han presentado a las autoridades polacas para luchar en las filas del ejército defensor. El general Berch, jefe del interior ejército checo y ex gobernador de las provincias de Carpatia y Eutania, inició ayer mismo la formación de una legión checa al sistema de la que tan gloriosamente se distinguieron durante la guerra mundial. Se cree que los checos en Polonia pueden formar ahora mismo una división en pie de guerra y como todos han cumplido su servicio militar, los checos podrán entrar a las líneas de combate sin demora. Millares de checos del territorio dominado por los alemanes están dirigiéndose a Polonia por los pasos de las montañas para luchar por la libertad de su país

ORDENES DE JAPON A SUS BASES MERCANTES

JAPON, 4.— El gobierno ha ordenado a todos los buques japoneses que se encuentran en aguas extranjeras, no iniciar ningún viaje mientras no reciban instrucciones.

JAPON NEUTRAL

TOKIO, 4. UP.— El primer Abc emitió una declaración oficial en el sentido de que Japon mantendrá su neutralidad en el conflicto europeo.

ENORME INDIGNACION POR EL HUNDIMIENTO DEL ATHENA

WASHINGTON, 4. — La noticia de que el gran transatlántico "Athena" de la línea Donaldson había sido torpedeado a ballast de las Islas Hebridas causó enorme indignación en todos los Estados Unidos. El público de esta capital recuerda con horror el hundimiento del "Lu Sincian" con 1000 pasajeros en la costa de Irlanda durante la guerra mundial, pero el caso del "Athena" parece aún menos excusable en vista de que dicho barco no tenía a bordo ni armas ni municiones, ni víveres o material de guerra de ninguna clase, solamente numerosos fugitivos, norteamericanos y canadienses, los que habían llegado a los puertos del Reino Unido desde todas partes de Europa para embarcarse de regreso a sus respectivos países. Fue este punto que el Secretario de la Casa Blanca recalcó en relación con este primer desastre marítimo ocurrido en el conflicto actual. Se pregunta si el gobierno de Berlín ha decidido iniciar de una vez la guerra sin cuartel, tal como lo intentaba realizar el ex. Krieger en la guerra mundial contra los Estados Unidos, lo mismo que a lo largo de las costas de las naciones aliadas. Las consecuencias del torpedeo del "Athena" tendrán trascendentes e inmediatas repercusiones. En algunos círculos bien informados se dijo anoche que no era imposible que el presidente convocara hoy al congreso norteamericano para sesiones extraordinarias, de acuerdo con los términos de la Constitución, pudiendo reunir la legislatura desde la semana entrante y durante ocho días para tomar las medidas de emergencia necesarias para proteger los intereses de los Estados Unidos. La declaración general de neutralidad podrá seguir hacia el fin de la semana en curso, según por otra que determinará la aplicación de la ley de neutralidad como existe en el momento actual.

NO TOMARA MEDIDAS MILITARES PARA ENTRAR A LA LUCHA ITALIA

ROMA, 4. UP.— Se entiende que el ministro de relaciones, conde Ciano, dijo al embajador de los Estados Unidos, Phillips, seguridad de que el gobierno prestará su contingente para ayudar en la evacuación de los ciudadanos norteamericanos que se encuentran varados en Italia a Se cree que las líneas de Vapores italianas reanudarán sus servicios regulares durante la semana en curso, puesto que de acuerdo con el comunicado oficial del consejo de ministros del viernes, Italia no tomará medidas militares de ninguna especie para participar en la lucha.

HUNDIDO EL ATHENA

LONDRES, 4. UP.— El transatlántico ATHENA, barco de pasajeros que hace el servicio entre el puerto de Gales de Glasgow y los puertos del Canadá, fue torpedeado anoche y la altura de las islas Hebridas, cuando se dirigía hacia el nuevo continente. Según los informes dados por el ministerio de prensa el barco llevaba 1.400 pasajeros a bordo, de los cuales 246 eran norteamericanos que regresaban a su país desde varias partes de Europa. De estos 101 lo maron el barco en Liverpool y 145 en Glasgow. El Athena zarpó de Liverpool el día dos de setiembre después de haber complotado su carga con mil toneladas de mercancías y se encontraba a unas 200 millas de las islas antedichas. El almirantazgo británico agregó a las noticias anteriores que no tenía informes sobre las actividades de las empresas para salvar a los pasajeros, pero que el barco se estaba hundiendo rápidamente. El Athena es un transatlántico construido en 1923 en los astilleros del Clyde.

CASI TODOS LOS PASAJEROS DEL ATHENA FUERON SALVADOS

WASHINGTON, 4. UP. Flash El departamento de estado anun

cio que todos menos unos pocos de los pasajeros a bordo del transatlántico ATHENA fueron salvados. Los que perecieron resultaron muertos a consecuencia de la explosión a bordo.

FOR UN SUBMARINO ALEMAN FUE TORPEDEADO EL ATHENA

LONDRES, 4. UP. FLASH.— El ministerio de información publicó una declaración indicando que el Athena "fue torpedeado por un submarino alemán en las primeras horas de la mañana de hoy".

DETERMINADOS LOS PRODUCTOS QUE SE OSEÑIDE BARRAN DE CONTRABANDO

LONDRES, 4. UP.— El gobierno de la Gran Bretaña publicó esta mañana una proclama sobre el contrabando de guerra, en la cual se estipulan los siguientes artículos: Toda clase de armas, municiones, explosivos, productos químicos o aparatos que podrán ser empleados en la aplicación de la guerra química y las maquinarias para fabricarlos, combustibles de toda clase, implementos, mapas, cuadros, monedas, oro y plata en barras, todos los metales para la fabricación de material de guerra, artículos almonedados, forraje para las bestias, etc.



MARISCAL E. RYDZ-SMIGLY, Jefe del ejército polaco.

DRASTICAS DISPOSICIONES PARA CONTROLAR LO MAS POSIBLE LA SALIDA DE ORO DEL PAIS

Dictó en la tarde de ayer la junta de control de exportación de productos

Desde hoy no se autorizarán divisas que no sean para pagar mercederías y artículos de primera necesidad. — En cuanto a viajes al exterior, sólo para los que se hagan por prescripción médica.

No hemos suspendido los permisos para importaciones, ya que no tenemos facultades para eso, declara a LA TRIBUNA Don Mariano Guardia, secretario de la Junta de Control.

En las horas de la tarde de ayer como de costumbre veníamos al señor secretario de la junta de control de exportación de productos Don Mariano Guardia, funcionario con cuya valiosa colaboración se ha honrado LA TRIBUNA en distintas ocasiones. Ante la presente situación de emergencia, la intervención en relación con las funciones sobre extensión de divisas para pago o envío en el exterior a lo que precedió a nuestros las siguientes declaraciones.

Desee primeramente aclarar la información aparecida en La Prensa Libre de ayer en cuanto se refiere a que la junta de control ha suspendido los permisos de importación, ya que no tenemos facultades para eso. Nuestra misión es conocida ampliamente y se limita a ejercer el control sobre las exportaciones, pero no sobre las importaciones.

Ahora, dada la situación existente, no nos vemos obligados por las circunstancias materiales a tomar medidas en el sentido de controlar lo más posible la salida de oro del país, ya que las reservas de oro

con que contamos, las cuales son regulares, hemos de tratar de conservar lo más posible. Se impone a todo trance la más grande restricción en este sentido, ya que hemos tomado nuestras disposiciones para hacerla efectiva desde hoy mismo.

En adelante no se autorizarán divisas si no es para pagar mercederías de absoluta necesidad, artículos para viajes de placer, etc. no se serán concedidos de ninguna manera.

Solamente aplicando drásticas medidas económicas es que podremos sobrellevar la difícil situación financiera en que puede colocarse una contrarrevolución mundial.

Más o menos fueron estas las palabras del señor Guardia, que permitieron los lectores de LA TRIBUNA saber grandemente por qué tenemos que tener.

COLOCADA ALREDEDOR DE LONDRES LA DEFENSA DE GLOBOS CAUTIVOS

LONDRES, 3. UP.— Con la declaración del estado de guerra enseguida se colocó en posición la gran defensa antiaérea de los globos captivos, acción que robusteció la confianza del público de que el país está preparado para cualquier emergencia.



El Estado Mayor alemán se reunió hace poco con Hitler, conforme lo consignamos en uno de los despachos cablegráficos enviados por la "United Press" para discutir el Fuehrer y los altos militares lo relacionado con la campaña contra Polonia. Junto a Hitler aparece el General en Jefe del ejército germano, Von Brauchitsch

Ante el momento actual, el país requiere una evolución inmediata en materia de orientación y procedimientos agrícolas

La república clamo, con muy justo derecho, por un cambio radical en el criterio que anima a sus agricultores. — No puede Costa Rica seguir siendo inicuamente explotada con cultivos extenuantes de sus tierras

No se crea que en tesis general me opongo a la producción bananera, pues teniendo zonas aptas y mercados para venderlas, sería un absurdo desperdiciar las posibilidades que tenemos sobre cultivos agrícolas. Uno de nuestros redactores ha obtenido copia de tal estudio del que hemos extraído algunos párrafos que se presentan, entre otras cosas, las siguientes:

— El país requiere una evolución inmediata en materia de orientación y procedimientos agrícolas, capaz de asegurar sus destinos económicos y social. Por espacio de cuatro siglos nuestro desenvolvimiento agrícola ha sido estancado y estancado por la cantidad de terrenos que han sido abandonados a sistemas vagos de la pugna por el

Nuestro estimado amigo y colaborador Ing. don Rafael Ángel Chavarría F., director del Centro Nacional de Agricultura, ha escrito un nuevo estudio de gran importancia sobre cuestiones agrícolas. Uno de nuestros redactores ha obtenido copia de tal estudio del que hemos extraído algunos párrafos que se presentan, entre otras cosas, las siguientes:

— El país requiere una evolución inmediata en materia de orientación y procedimientos agrícolas, capaz de asegurar sus destinos económicos y social. Por espacio de cuatro siglos nuestro desenvolvimiento agrícola ha sido estancado y estancado por la cantidad de terrenos que han sido abandonados a sistemas vagos de la pugna por el

Si comenzamos en Costa Rica a darle beligerancia a la guerra de nervios vamos a ocasionar graves perjuicios

No solamente al país en general sino a la estabilidad de nuestra moneda que ya venía siendo una buena norma de vida

Ya vemos la marcha hacia un desastre nacional que acaso sea evitable si las medidas que se toman para prevenir los males, son aquellas que en realidad los previenen, y no hay que precipitarse. Es tan malo no prevenirlo, como prevenirlo denasado, dice don Juan Trepo, en entrevista para LA TRIBUNA.

Durante el día de ayer no solamente cuida la neviosidad por los repetidos anuncios de estado de guerra, acerca de los cuales se hacían los más diversos comentarios, sino que también se comenzaban a sentir las consecuencias de ese estado morboso europeo, en forma grave para la economía nacional. Para concretar nuestros datos conversamos con un distinguido amigo nuestro y observador inteligente de los sucesos, el caballero don Juan Trepo, quien nos dijo:

Efectivamente estamos padeciendo de los sucesos europeos que amenazan la paz mundial. Pero yo le tengo más miedo que a la guerra, a las disposiciones que se están tomando como medidas de precaución. Por el momento aún que nada lo justifica el cambio está a 5.75 y con dificultad se consiguen dólares. Y si esto pasa antes del estallido de la guerra y antes de que los Estados Unidos hayan declarado su participación en la guerra, excusado es decir lo que habría de ocurrir en el momento en que tal catástrofe sucediera. Pero desbando advertir que las causas de estas alteraciones de la normalidad no son precisamente las noticias sino esas medidas. Por el momento los controles están operando como

PASA a la página DIECISEIS

HA VISTO LA GUERRA MUCHAS VECES Y POR ESO LA ODO

WASHINGTON, 3. UP.—Esta noche el Presidente Roosevelt dirigió a los países del continente americano en especial y al mundo entero, el siguiente discurso: "Hasta las más oscuras y medias de la madrugada de hoy yo había abrigado la esperanza de que algún milagro impediría la guerra devastadora de Europa y traería el fin de la invasión de Polonia por Alemania. Durante cuatro largos años una serie de verdaderas guerras y constantes crisis han sacudido a todo el mundo y han amenazado en cada caso precipitar un gigantesco conflicto, lo que desafortunadamente es un hecho en el día de hoy. Es justo que yo deba recordar a nuestros mentes los constantes y a veces venturosos esfuerzos de nuestro gobierno durante esas crisis en emplear todo el peso de los Estados Unidos en favor de la causa de la paz. A pesar de que las guerras se espersen por todo el mundo yo creo que nosotros tenemos todo derecho y toda razón para mantener como una política nacional las enseñanzas y moralidades fundamentales de la religión y la continuación de los esfuerzos para restaurar la paz porque algún día el pensamiento y el tiempo pueden ser distintos y podemos estar de gran ayuda a una humanidad mutilada. También es justo apuntar que los desafortunados acontecimientos de estos recientes años se han basado en el uso de la fuerza y de la amenaza para emplear la fuerza. Me parece claro aun en el momento de estallar esta gran guerra que la influencia de las Américas debía ser consistente en buscar para la humanidad una paz final que eliminará la lucha donde sea posible hacerlo el uso continuo de la fuerza entre las naciones. Es imposible, desde luego, predecir el futuro. Yo recibo una corriente constante de información de los representantes americanos y de otras fuentes desde todas partes del mundo. Vosotros, el pueblo de este país, recibid las noticias por medio de vuestros radios personales a cada hora del día. Yo creo que vosotros sólo el pueblo más bien informado de todo el mundo en estos momentos. No estáis sujetos a ninguna censura de noticias. Quiero agregar que vuestro gobierno no tiene ninguna información que tenga interés alguno de esconderos. Al mismo tiempo, como dije a los representantes de la prensa en mi conferencia del viernes, es de la mayor importancia que la prensa y la radio empleen el mayor cuidado que discriminan entre los hechos actuales verificados a un lado y los meros rumores por otro. Yo puedo agregar a esto que el pueblo de este país también discriminará de la manera más cuidadosa entre las noticias y los rumores. No debéis por necesidad creer todo lo que oís y leéis, hay que controlarlo primero. Desde el principio debéis dominar un simple pero inalterable hecho en las modernas relaciones exteriores. Cuando la paz ha sido rota en alguna parte, la paz de todos los países se encuentra en peligro en todas partes. Es fácil para vosotros y para mí conjeciones de sombras y decir que los conflictos están ocurriendo en lugares a millares de millas de distancia del territorio continental de los Estados Unidos y, por cierto, de todo el hemisferio.

ESPERO QUE LOS ESTADOS UNIDOS SE MANTENDRAN ALEJADOS DE ESTA GUERRA

Creo que lo haré y os doy la seguridad de que todos los esfuerzos del gobierno serán dirigidos hacia este fin.—Mientras esté en mi poder impedirlo, no se oscurecerá la paz en los Estados Unidos. NO PUEDO PRONOSTICAR LOS EFECTOS ECONOMICOS INMEDIATOS DE ESTA NUEVA GUERRA SOBRE NUESTRA NACION

Pero si digo que ningún americano tiene el derecho moral de hacer ganancias a costa de sus conciudadanos o de los hombres, mujeres y niños, que yacen moribundos en medio de la guerra europea.

ES JUSTO APUNTAR QUE LOS DESAFORTUNADOS ACONTECIMIENTOS DE ESTOS RECIENTES AÑOS SE HAN BASADO EN EL USO DE LA FUERZA Y DE LA AMENAZA PARA EMPLEAR LA FUERZA

Me parece que aun en el momento de estallar esta gran guerra que la influencia de las Américas debía ser buscar para la humanidad una paz final que eliminará, hasta donde fuera posible, el uso continuado de la fuerza entre las naciones

Así dijo el presidente Roosevelt al pronunciar el domingo por radio un sensacional discurso

neutralidad existente. Yo confío que en los días por venir nuestra neutralidad podrá ser convertida en una verdadera neutralidad. Es de la mayor importancia el que el pueblo de este país, con la mejor información del mundo, piense las cosas con detenimiento. Los más peligrosos enemigos de la paz americana son aquellos que en tener una información completa sobre los amplios asuntos del pasado, presente y futuro, creen que pueden hablar con autoridad, o hablar en términos de brillantes generalidades al gobierno de una nación dándole seguridad sobre profecías que llenan el curso de los acontecimientos en el exterior y la razón es porque necesariamente, tengo un cuadro tan completo de lo que está ocurriendo en todas partes del mundo que no me atrevo a hacerlo; y el otro motivo es que yo creo que es

honrado para mí ser honrado para con el pueblo de los Estados Unidos. Yo no puedo pronosticar los efectos económicos inmediatos de esta nueva guerra sobre nuestra nación, pero si digo que ningún americano tiene el derecho moral de hacer ganancias a costa de sus conciudadanos o de los hombres, mujeres y niños, que yacen moribundos en medio de la guerra en Europa. Algunas cosas las sabemos la mayoría de nosotros en los Estados Unidos porque creemos en los valores espirituales, en cual fuese la idea a que pertenecemos, y es que debemos creer en el espíritu del Nuevo Testamento esa gran enseñanza que se opone al empleo

ROOSEVELT SE DIRIGE A LOS TRABAJADORES NORTERICANOS, CON MOTIVO DEL DIA DEL TRABAJO

WASHINGTON, 4.—El presidente Roosevelt ha dirigido un mensaje al pueblo americano, con ocasión del Día del Trabajo, en el cual dice: "Yo apelo a todos ustedes, para que cuando me interrumpa nuestro progreso hacia la meta de la paz, la buena voluntad y el bienestar nacional." Luego recuerda las medidas tomadas por su administración para la recuperación económica del país, recordando que en 1933 había en los Estados Unidos siete millones y cuatro de personas sin trabajo, en tanto que ahora las condiciones son bien distintas. En sólo las planillas de las fábricas, ha habido un aumento de noventa mil trabajadores, lo cual constituye un hecho que debe satisfacer al pueblo americano. "Somos agradecidos en este Día del Trabajo, termina diciendo, así como por los días futuros, por lo que hemos hecho en esta gran democracia que son los Estados Unidos."



Rosemary Lane, estrella de Warner Bros. Pictures en "CUATRO HIJAS"

HOY ABANDONARAN ALEMANIA LOS MIEMBROS DE LA EMBAJADA INGLESA

LONDRES, 4. UP.—El embajador británico en Berlín, Sir Neville Chamberlain, comunicó al ministerio de relaciones exteriores que todos los miembros de la embajada salen rumbo a Londres por la vía férrea hoy mismo.

PEPSODENT

CREMA O POLVO DENTAL... AMBOS CONTIENEN IRIUM para dar mayor brillo a los dientes

En cuanto sonrías... en cuanto usas muestra ese resplandor centelleante de sus dientes... será usted siempre radiante. Esa maravilla se obtiene con el Irium contenido en Pepsodent. Pepsodent presta a los dientes un resplandor magnífico, sin el menor peligro. Pepsodent contenido Irium es completamente inofensivo para el precioso esmalte de los dientes.



LONDRES, 4. UP.—Todas las fuerzas armadas de la Gran Bretaña estacionadas en las colonias de África han sido movilizadas y en todas partes se han tomado las medidas de seguridad necesarias para impedir actos de sabotaje. En la India Británica las autoridades están deteniendo a todos los alemanes radicados allí.

Comprando un billete de la lotería nacional del sorteo que ha de verificarse el 10 de Setiembre próximo puede obtener un premio de CIEN MIL COLONES fuera de otros de menor suma y ayudar con ello al sostenimiento de numerosas instituciones de caridad

ACLARA Y EMBELLECE EL CUTIS



U&E UNGUENTO SKIN SUCCESS PALMER

MOVILIZADAS TODAS LAS FUERZAS ARMADAS DE LAS COLONIAS BRITANICAS

COLOMBIA OFRECE A ROOSEVELT SU COLABORACION

WASHINGTON, 4. UP.—El presidente Roosevelt ha recibido un mensaje del presidente de Colombia Eduardo Santos, ofreciéndole su colaboración para adoptar medidas destinadas a enfrentarse a las graves y difíciles problemas creados por todas las repúblicas americanas por la situación actual de Europa.

HITLER ASUME EL COMANDO DE LOS EJERCITOS

BERLIN, 4.—El Führer Adolf Hitler, vistiendo uniforme militar, salió para el frente oriental a las 8.45 para asumir el comando de sus ejércitos. Partió de las oficinas de la cancillería en un coche de lujo, en cuyos estrados viajaban cuatro guardias.

INTEGRADO EL GOBINETE DE GUERRA DE LA GRAN BRETAÑA, SIENDO NOMBRADO EL EX-CANCELLER EDEN SE

El gobierno de Egipto rompió relaciones diplomáticas con el Reich. HITLER ASUMIO EL MANDO DE SUS EJERCITOS, TRASLADANDOSE AL FRENTE ORIENTAL. EL PRESIDENTE COLOMBIANO, SANTOS, OFRECE SU COOPERACION AL PRESIDENTE ROOSEVELT

Hitler dirigió una proclama al ejército, explicando los motivos de la guerra.—Nombrado el Vizconde Gort comandante en jefe de las fuerzas inglesas

LONDRES, 3. UP.—Oficialmente se anunció que el ex-canciller Anthony Eden fue nombrado secretario de los dominios en el nuevo gabinete de guerra.

BERLIN, 3. UP.—A la una de la tarde de hoy el Führer Hitler dirigió una proclama al ejército alemán, informando que el mismo saldrá rumbo al frente oriental durante el día de hoy para estar con las tropas en la hora del peligro. Asimismo rechazó el Führer un ultimatum británico. El gobierno del Reich alemán recibió el ultimatum británico fechado setiembre de 1939 y tiene el honor de contestar de la manera siguiente: Primero: el gobierno alemán rehusa aceptar el ultimatum del gobierno de la Gran Bretaña y rehusa asimismo la solicitud de retirar sus tropas del territorio polaco en vista de que existe en nuestro territorio oriental un estado de cosas que en efecto se asemeja a la guerra. Después de que el tratado de Versalles había destruido a Alemania, se le rehusó a todos los gobiernos el arreglo pacífico de los problemas pendientes. También el gobierno nacional-socialista hizo esfuerzos desde 1933 para conseguir la revisión de los errores más relevantes cometidos bajo los términos del tratado de Versalles, por medios pacíficos. Fue en primera línea el gobier-

no británico quien hizo imposible toda revisión práctica debido a la posición intransigente adoptada. Si no hubiera sido por la intromisión del gobierno británico con el pueblo alemán, el gobierno alemán está convencido de que hubiera sido posible obtener un arreglo satisfactorio entre Alemania y Polonia, y se hubiera encontrado una solución justa para ambos bandos. Alemania no tenía la intención ni jamás ha demandado que Polonia sea destruida. Alemania simplemente demandaba la revisión de aquel artículo del tratado de Versalles que ya había sido reconocido por los estadistas previos de todas las naciones aun en el tiempo de la creación del sindicato "sic", intolerable para una nación grande como también para todos los intereses político-económicos del oriente de Europa. Aun los mismos estadistas británicos declararon que la solución que se ha impuesto a Alemania en el oriente se convertiría en el germen de guerras posteriores. Es el deseo de todos los gobiernos, en particular del nuevo gobierno nacional-socialista del pueblo, a remover este peligro. La política proseguida por el gabinete británico carga con la culpabilidad de haber bloqueado las revisiones pacíficas. El gobierno británico, por medio del desarrollo de acontecimientos únicos en la historia del mundo al estado polaco plenos poderes

—Pasa a la pág. CATORCE

HA VISTO LA GUERRA MUCHAS VECES Y POR ESO LA ODO

LOS MEJORES Artículos de —

SPORT DONDE CARLOS LEUIS

VENCIERON LOS PARAGUAYOS AL HEREDIANO POR CINCO TANTOS CONTRA DOS

En el tercer encuentro de la temporada internacional de fútbol, jugado el domingo en el Estadio ante un lleno completo, mayor que el de juegos anteriores, los futbolistas paraguayos del Atlético Corrales se apuntaron de nuevo la victoria, gracias a su mejor actuación. Por su victoria recibieron un valioso trofeo que obsequió

el presidente del Congreso, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia a quien fue dedicado el encuentro y quien hizo el saque inicial ante la aclamación del numeroso público que estuvo en el Estadio.

EL JUEGO

Durante todo su desarrollo

En el primer tiempo los vencedores quedaron con diez jugadores por haber ordenado el árbitro el retiro del campo de Morales. — En el segundo, una vez asegurada la victoria y con dominio completo, los paraguayos introdujeron cambios en el equipo dando lugar para que actuaran Quiñones, Cardozo y Doldán en lugar de Gómez, Malfatti y Acosta.

ALEJANDRO MORERA HIZO PODEROSOS POR LOGRAR UNA MEJOR ACTUACION DE LA ATACANTE HEREDIANA PERO NO CONTO CON SU COOPERACION

los trataron en todo momento de controlarlo, cercando, lo que en alguna ocasión no le hizo perder oportunidades muy buenas, que quizás se habrían convertido en tantos para su equipo. Es indiscutible que Varelón y Garita, el medio, fueron los elementos que más se destacaron en la defensa herediana.

Paraguay, como ya lo hemos dicho, jugó con diez jugadores y poco antes de finalizar el segundo tiempo introdujo algunos cambios en su equipo, haciendo que Acosta fuera cambiado por Cardozo, en la zaga y que en vez de Malfatti, continuara jugando Rodolfo.

Tal fue en resumen el encuentro de ayer.



DEL ENCUENTRO PARAGUAY - HEREDIANO. — Cuatro interesantes momentos del gran encuentro de balompié de la serie internacional, entre el equipo paraguayo **ATLETICO CORRALES** y **HEREDIANO**. En primer término (de izquierda a derecha): el doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, Presidente del Congreso, en los momentos en que entregaba el valioso trofeo a Samaniego, capitán del Atlético Corrales, ya que, como lo informamos en anteriores ediciones, ambos equipos aprovecharon la oportunidad para tributar un caluroso homenaje de aprecio y simpatía a uno de nuestros más distinguidos deportistas. El segundo cuadro fue tomado en los previos momentos en que Appelo González, arquero del Herediano detuvo un fuerte shot de Gómez, gracias a su magnífica estirada. Luego, Acosta y Ortega (también se aprecia a Luis Zamora que se acerca a la meta). Gracias al buen despeje con cabeza de Seguel, Morera no pudo hacer la anotación que perseguía.

HEREDIANO Y LICEO ESTA NOCHE EN EL ESTADIO MENDOZA

LOS HEREDIANOS SE PRESENTARON CON TODOS SUS TITULARES PUES SE HA REORGANIZADO SU EQUIPO

En segundas divisiones jugarán México - Costa Rica y Liceo - Herediano

HAY INTERES POR EL ENCUENTRO DE CAMPEONATO DE PRIMERA DIVISIONES

Acosta en la defensa. Seguel, O'Leary y Escobar en la media; y Gómez, Fuente, Ca.co, Mo. fue dominado por los paraguayos que una vez más, pusieron de manifiesto la superioridad, desarrollando magníficas jugadas de combinación.

Su embargo, es indiscutible que los heredianos hicieron fuerza, el especial en cuanto se refiere a Morera y a las defensas del equipo.

EL PRIMER TIEMPO

Al iniciarse el primer tiempo el Herediano alineó en la siguiente forma: Acosta, en el gol; Milton y Lizano en la zaga; Garita, Varelón y Sandoval en la media; Morera, Zamora, Garita y Neco, en la atalaya, en tanto que el Atlético Corrales colocaba a Fanego en la meta; a Samaniego y

rales y Malfatti en la línea de defensa. Iniciándose apenas el primer tiempo, Morales, del equipo paraguayo, fue sacado del campo por orden del árbitro, siguiendo durante ese tiempo los visitantes con solo diez jugadores.

Aprovechando un error de Lizano, Malfatti anotó el primer gol, anotando el segundo, de un tiro desde el ángulo. Ca.co. Este magnífico jugador también anotó el tercer gol a favor de los paraguayos de un hermoso tiro con la cabeza hecha a la esquina de la esquina de la meta que defendía Acosta.

En primer término (de izquierda a derecha): el doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, Presidente del Congreso, en los momentos en que entregaba el valioso trofeo a Samaniego, capitán del Atlético Corrales, ya que, como lo informamos en anteriores ediciones, ambos equipos aprovecharon la oportunidad para tributar un caluroso homenaje de aprecio y simpatía a uno de nuestros más distinguidos deportistas. El segundo cuadro fue tomado en los previos momentos en que Appelo González, arquero del Herediano detuvo un fuerte shot de Gómez, gracias a su magnífica estirada. Luego, Acosta y Ortega (también se aprecia a Luis Zamora que se acerca a la meta). Gracias al buen despeje con cabeza de Seguel, Morera no pudo hacer la anotación que perseguía.

Lo mejor es lo más barato

Skrip

La mejor tinta para plumas fuente

Sólo el que compra billetes de una lotería puede esperar un premio. Haga usted también, comprando un billete de la Lotería Nacional para el sorteo del 10 de Setiembre y QUIEN QUITA se saque los CIENT MIL COLONES

EL SEGUNDO TIEMPO

Durante el segundo tiempo, la afición esperaba que el Herediano se hubiera empleado mejor, pero, aun cuando los paraguayos continuaron jugando de estos fue completo. Dos nuevas anotaciones consiguieron durante este tiempo los del Atlético, anotando la cuarta Casco mediante un buen tiro a la esquina, correspondiendo el quinto gol anotar a Quiñones. Los heredianos lograron un nuevo tanto en este tiempo que fue hecho por Neco de un shut imparables.

Prácticamente los paraguayos lograron descontrolar a los heredianos, la esperanza de nuestro deporte en esta serie. Morera hizo poderosos pero no encontramos compañeros realmente, y por otra parte, los paraguayos

PARA TRIUNFAR en los DEPORTES

● Para triunfar en los deportes se requiere estar en buenas condiciones físicas y mentales. Cuando por cualquier motivo el deportista no se siente del todo bien, debe recurrir a un único y formidable: el Tónico Bayer—el cual le ayuda a renovar rápidamente las fuerzas vitales de su organismo, enriqueciendo su sangre y fortaleciendo sus músculos, nervios y cerebro.

Pídale al Tónico Bayer en las farmacias

LOS TROFEOS OBSEQUIADOS POR

EXCMO. SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y SRA. DE CORTES — Dr. Don RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA y "ELEGANTES" REPUBLIC TOBACCO Cº.

Fueron adquiridos y grabados en la

JOYERIA SCRIBA & GONZALEZ

La única casa especializada en TROFEOS PARA TODOS LOS DEPORTES

Trofeo obsequiado por Excmo. Sr. Presidente de la República y señora de Cortes

Trofeo obsequiado por Dr. don Rafael A. Calderón Guardia

Trofeo "ELEGANTES" Obsequio de la REPUBLIC TOBACCO Cº

TÓNICO BAYER

enriquece la sangre y fortalece el organismo

LA LIBERTAD VENCIO AL COSTA RICA

ESTE ENCUENTRO DE BASE BALL DEJO UN SCORE DE CUATRO CARRERAS A UNA

El joven equipo sufrió su primera derrota en este campeonato, debido a la falta de training.

Hemos venido dando a conocer los resultados que se han obtenido de los encuentros de béisbol, correspondiente al campeonato nacional de primera división, ya que dichos eventos se han venido verificando en muy buena forma, dadas las buenas condiciones de los equipos que por este están tomando parte. También nos hemos referido a la labor que en esta ocasión ha venido desempeñando el joven equipo Costa Rica, ya que está integrado, en su totalidad, por elementos jóvenes que pueden llegar a ser mucho. Sabido es que el Costa Rica, hasta ayer, venía marchando invicto en estas competencias. Pero a decir verdad, algunos de sus elementos se empicaron de triunfos, ya que pensaron que el campeonato estaba en la bolsa, y se olvidaron que por delante tienen a muchos equipos que están deseando obtener el campeonato y que, por consiguiente, están dispuestos a esforzarse hasta el último momento. Vimos ahora referidos al encuentro verificado el domingo contra La Libertad, y a su resultado.

A las nueve de la mañana dio principio el match en el Estadio

El oficial de la Plaza González Viquez, como era natural, le dos cuadros, presentaron a sus mejores elementos, tanto en el caso de la Costa Rica, la cual significó asegurar el campeonato. En el primer cuadro, los de La Libertad, con una cartea; luego los de Costa Rica lograron empatar. Con el auscultado, que a uno, mantuvieron hasta el octavo inning, no obstante que en los últimos dos innings, el equipo de la Libertad, en consecuencia, el score del partido fue de cuatro carreras de la Libertad, contra uno del Costa Rica, lo que anotó Antonio Montenegro, el jugador de la Libertad, quien se llamó a la victoria. El resultado de la victoria para la Libertad, para que este último equipo, en consecuencia, el score del partido fue de cuatro carreras de la Libertad, contra uno del Costa Rica, lo que anotó Antonio Montenegro, el jugador de la Libertad, quien se llamó a la victoria. El resultado de la victoria para la Libertad, para que este último equipo, en consecuencia, el score del partido fue de cuatro carreras de la Libertad, contra uno del Costa Rica, lo que anotó Antonio Montenegro, el jugador de la Libertad, quien se llamó a la victoria.

CUERPO DE ADMINISTRACION Y ELENCO ARTISTICO DE LA

VOZ DEL TROPICO

EDUARD PINTO
PROPIETARIO
GERENTE



Jorge Fernández S.
Agente Exclusivo de Anuncios



Marco Tulio Fernández
Locutor encargado de las noticias de la mañana



Juan J. Sarria
Locutor



Ricardo Dorado F.
Director técnico



Jorge Ortiz R.
Primer actor y locutor



Isabel Quirós
Primera actriz



Paco Alvarado
Director y concentrador



Alberto del Castillo
Primer actor galán cómico



Edwin Brealey
actor genérico



Rodolfo Mesa
Actor



Pilin Cos
Actor



Manuel Ureña
Actor



Juan A. Herradura
2º Apunte



Francisco Briceno
Apuntador



Mary Blanco
Dama joven

VOZ DEL TROPICO

VOZ DEL TROPICO

FRECUENCIAS:

Onda Larga 830 Ks.

Onda Corta 6700 Ks.

DE LIMON AL GUANACASTE

La Voz del Trópico

Es siempre la preferida por ser la mejor oída



— CONJUNTO AMERICA —
Hora DOMINO todos los días de 5.30 a 6.30

Del Jueves en adelante LA VOZ DEL TROPICO transmitirá minuto a minuto las más importantes noticias del conflicto europeo, por lo que debe usted estar siempre en sintonía con esta ESTACION. Servicio propio de LA VOZ DEL TROPICO

Para propaganda sírvase llamar a estos teléfonos al Agente Exclusivo JORGE FERNANDEZ S. Teléfono Estudio 5016 — Teléfono Planta 5470

Hoy Martes 5 de setiembre nuestros estudios quedarán instalados en el TEATRO AMERICA y se inaugura la temporada con un formidable concurso de aficionados. Más de 50 aficionados en reñida competencia disputándose los primeros puestos para el eliminatória final, con valiosos premios para ellos y para el público presente — Apartado 257

Facilidades para visitar la Grandiosa Exposición Mundial en NUEVA YORK
y otros escenarios a otros lugares de Estados Unidos.
Para personas de habla española

Interpretes recibirán los clientes al llegar a Nueva York, en el muelle o lugar de arribo.

Variedad de precios para el hotel y estadía en Nueva York, con servicio de intérpretes para visitar la Exposición y lugares de interés; teatros, almacenes, etc.

Circa tickets de 3, 6 y 11 días a otras ciudades, visitando fábricas y sitios remembrados, en los lujosos vagones-salón de la Greyhound Bus Co., reconocidos por su confort, rapidez y economía.

Servicio permanente de guías-intérpretes y arreglos para toda clase de viajes.

PRECIOS MÓDICOS • SOLICITE NUESTRO FOLLETO
LAT-AM BUREAU
S. E. PIZA, Director
EMPIRE STATE BUILDING • NEW YORK, N. Y. U. S. A.
CABLES: "Latamex" - New York • Tel. LEXINGTON 3-1332

PIZZA y BLANCO
APARTADO N° 868 — SAN JOSE

CONFIRMACION

JORGE y RIGOBERTO TINCO

Compañero de mi hermano don Alberto apare en la fotografía el simpático muchacho Rigoberto Tinco, hijo de don Sigfredo Tinco y de su señora esposa doña Margarita. En el foto quien se encuentra hoy actuarán como ya vimos el Dr. don Manuel Ángel Calderón Guardia y la señorita Leticia Solís. En la TRIBUNA los saludamos cariñosamente, deseándole también mucha felicidad.

QUIERE USTED SER ELEGANTE?

Hágase un rizado permanente en frío, bajo el sistema de aceites especiales con garantía de un año de duración.

SU PEINADO.—De acuerdo con las últimas Modas en distinción y atractivo.

MANICURE.—Que hace el complemento de la Elegancia. Todo esto a precios razonables lo obtiene Ud. en el Salón de **AIDA CHARPANTIER**

75 varas al Oeste de la Clínica Figueres — Teléfono 5141

PUBLICO AGRADECIMIENTO

Mi hijo César, nació con el derecho complementario forjado hacia adentro y la planta del pie enroscada hacia arriba.

Desde el primer momento pasamos bajo el tratamiento del Doctor Vargas Araya, quien lo curó de una manera perfecta según se puede ver en la fotografía a la edad de un año.

Con mi señora y yo damos públicamente este homenaje de agradecimiento al culto y hábil doctor Vargas Araya.

DOCTOR VARGAS BOLANOS

San Antonio de Belén, Setiembre 4, 1939.

CON UN SALDO AL HABER DE C 342.832.44 CERRO AYER EL GOBIERNO EL MES DE AGOSTO

La situación fiscal siendo buena y las rentas se mantuvieron elevadas durante el mes pasado.

CON RELACION AL MES ANTERIOR, TELLO, SE REGISTRO UNA BAJA EN ESA SUMA

En las horas de la tarde de ayer, logramos obtener interesante noticia en relación con la administración pública, al terminar antes el mes de agosto. Según los datos oficiales, suministrados por la administración general de rentas en el Banco de la Nación, había un saldo al 31 de agosto de C 342.832.44.

Esta suma acusa una rebaja en la que había al fin de

MUNDO SOCIAL

GALANTERIAS



Señora CHIRACTA ECHEVERRÍA

CAFE DE 1a.
LA CREMA DE LA COSECHA, MOLIDO A LA VISTA
C 1.00 LB. EN LA
BODEGA DEL GRAN HOTEL COSTA RICA

REGRESO DE CURAZAO
Próximamente regresa de Curazao la simpática señorita Olga María Pacheco Fierro, después de varios meses de permanencia en el exterior. Le anticipamos nuestro saludo de despedida.

CADA VEZ QUE SE LIMPIE LOS DIENTES

Combata la Acidez

AMENAZA DE LA SALUD

En todas las bocas puede estar oculto un enemigo de los dientes y la salud. Los ácidos que se pueden formar al fermentarse las partículas de alimento que el cepillo no limpia, con frecuencia afectan las encías y causan caries. Combátalos continua y científicamente con Crema Dental Squibb. Es anticida y al entrar en contacto con los ácidos, los neutraliza. No puede afectar la boca más delicada. Es pura, agradable, económica.

EL DENTIFRICO ANTICIDO

CREMA DENTAL SQUIBB

LA BODA DE PASADO MAÑANA

Señora CARMEN BONILLA

Don FRANCISCO PANIAGUA

Pasado mañana a las cinco de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, Rev. señor Canónigo don Juan de Zorilla bendecirá la unión sacramental del caballero don Francisco Paniagua con la gentil y casta señorita Carmen Bonilla G., perteneciente a dos apreciables familias y elementos de gran general simpatía. Ella, que a su belleza singular entre sus numerosas amistades, y su compañero es joven, esdo yado y luchador en nuestros campos del trabajo.

Los nuevos contrayentes serán acompañados por las siguientes personas:

REESTABLECIMIENTO
Ha restablecido de la pauda indisposición que la afectaba, la simpática amiga Cecilia Montiel, de Cienfuegos.

PARA PAQUERA
Para Paquera salió de nuevo don Edgar Pontón Fernández.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano"

LA SEÑORA RAMÍREZ SORPRENDE AL JURADO EN EL CONCURSO INFANTIL

SU NIÑO ES EL MÁS HERMOSO DE TODOS. ¡SE HA GANADO EL PRIMER PREMIO!

Y AHORA, PARA BENEFICIO DE TODAS LAS MADRES, DIGANOS CÓMO CRÍO A SU NIÑO

SE SORPRENDERÁN SI LES DIGO QUE NO LO CRÍE AL PECHO

¿PERO ES POSIBLE?

¡SI! LO CRÍE CON LECHE LACTOGENO, QUE SEGÚN EL MÉDICO ES LA MÁS PARECIDA A LA LECHE MATERNA

MUCHAS madres que no han podido amamantar a sus hijos, están hoy muy agradecidas de la leche "Lactogen" que les ha permitido criarlos sanos y fuertes, como si hubieran sido criados al pecho. "Lactogen" no es meramente una leche en polvo. Es una leche especialmente preparada para los niños desde su nacimiento. Consulte a su médico.

"LACTOGENO"

La leche "Lactogen" es la más semejante a la leche materna

PRIMER CUMPLEAÑOS

ANITA ZARNOWSKY Q.

Con gran regocijo de sus cariñosos padres, cumplió ayer Anita su primer año de vida por la vista que le sonreía con su graciosa cara.

Un año de travesuras de la linda chiquitina y evolucionó sin cuenta de sus venturosos papás, que disfrutaron en su primer día de vida.

Con gran regocijo de sus cariñosos padres, cumplió ayer Anita su primer año de vida por la vista que le sonreía con su graciosa cara.

Un año de travesuras de la linda chiquitina y evolucionó sin cuenta de sus venturosos papás, que disfrutaron en su primer día de vida.

No lo piese, compre hoy mismo un billete de la Lotería Nacional para el sorteo del 10 de Setiembre, TÁÑEA su suerte que no siempre ha de ser mala.

EL AGUILA

EI MEJOR BACALAO

MOLIZADAS TODAS LAS FUERZAS ARMADAS...

(VNE de la Página DIEZ)

por cualesquiera acción dirigida en contra de Alemania a dicho efecto le venían en gana tomar. El gobierno británico acusó al gobierno polaco de su apoyo militar bajo todas las condiciones en el caso de que Alemania se viera obligada a defender contra cualquier provocación o ataque. Enseguida, el tercio polaco dirigido contra los alemanes residentes en aquellos distritos quitados a Alemania que luego asumió las violaciones las conocía el gobierno británico y su apoyo a todos los reglamentos legales, lo citó de ilegalmente, amenazado con su destrucción desde el punto de vista económico por medio de la aplicación de reglamentos aduaneros y finalmente sitiado militarmente y aislado. Todas las violaciones las conocía el gobierno británico muy bien, pero los apuros y ellos estaban cubiertos por los poderes plenipotenciarios concedidos a Polonia. Vivamente impresionado por el suministro de la población alemana que está siendo torturada de una manera inhumana por los polacos, el gobierno alemán se ve obligado a contemplar con paciencia el desarrollo de los acontecimientos durante cinco meses sin asumir ni siquiera una sola vez una actitud agresiva por su parte hacia Polonia. El gobierno británico sobre de la manera más exacta de las condiciones insostenibles prevalecientes, y fue por ellos que el gobierno alemán determinó recurrir a la defensa propia si no se le daba ninguna otra ayuda a esta población. Hubiera sido muy fácil para Gran Bretaña ejercer su gran influencia sobre el gobierno de Varsovia y llamar a orden a aquellos dirigentes para que la justicia y el sentimiento humano prevalecieran y que han rasen las obligaciones existentes. El gobierno británico ha hecho esto. Muy al contrario la Gran Bretaña, mediante la constante repetición de que era su deber bajo todas las circunstancias apoyar a Polonia, y actualmente animó al gobierno polaco en la continuación de la actitud que significa un peligro para la paz de Europa.

Crisanto Alvarez Calderón	Rosario Castro Murillo	Juan Cantillano Leiton	José Castro Mejías	José Conejo Carranza
Benjamin Alvarez Quesada				

... Y LA VENGANZA SIN CORRER NINGUN RIESGO

ta completar la cifra suficiente
ra alojar a cuatrocientos enfer-
mas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizasoain"

del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, C

...centos enrízmos. Una vez que se linas.
osta Rica.

reanimarse la demanda ha te-
do un desarrollo extremada-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizasoain"

del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, C

ta completar la cifra suficiente
ra alojar a cuatrocientos enfer-
mas.

